

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Provincia y Peninsula, un mes, 1'50 Ptas. En el Extranjero, un trimestre, 6'00 —

NUMERO SIGUIENTE, 10 CENTIMOS; PÁGINAS, 20

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN Calle de San Juan, número 20

TALLERES: IMPRENTA GARCÍA CRUZ

FUNDADOR, Santiago García Cruz

Santiago García Cruz

# El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA  
DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de caracteres por día; en la segunda, 10; en la tercera, 5; y en cuarta, 3.—Comentarios, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Reservas de espacio, a 15 pesetas en primera plana, y a 12 en la segunda. Importantes rebajas para anuncios permanentes

Teléfono número 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO.

## FRIVOLIDADES

### ¡POBRE NACIÓN!

Corría el mes de agosto de 1930 S. M. el Rey de España había pedido al jefe del Gobierno, general Berenguer, la dimisión de todo el Gabinete.

¿Qué ocurría? Nadie acertaba a explicárselo. La expectación era inmensa. En los círculos políticos, en las redacciones de los periódicos, en las mesas de los cafés, en las tertulias, en las plazas, en las calles, en todas partes, no se hablaba de otra cosa.

Seguidamente comenzaron las consultas. Por las galerías de Palacio desfilaron, en el transcurso de 24 horas, los conspicuos más salientes de todas las tendencias políticas. Desde la más reaccionaria a la más radical. Y todos, como si obedecieran a un acuerdo preconcebido, oídas las manifestaciones de la Corona, aconsejaron a ésta la formación de un gobierno de concentración nacional, presidido por un personaje civil.

En efecto, el día siguiente vuelve a ser llamado a Palacio uno de los consultados de más prestigio, y al salir de él comunica a los periodistas que el Monarca le había encomendado la delicada misión de formar gobierno.

El momento era solemne. Las cosas políticas de España marchaban por cauces no acostumbrados. Los cambios, ipso facto, dieron un salto atrás de bastante importancia. El entusiasmo era indescriptible.

El personaje de referencia no descanzó hasta no llevar al Rey la lista de los nuevos ministros. Todas las agrupaciones de algún valimiento tenían representación en el nuevo Ministerio. El jefe del Estado, deseoso de devolver a la nación la normalidad perdida, que tanto necesitaba, no vació un instante. España tenía ya nuevo Gobierno.

Todos los ministros, eran hombres civiles, incluso los de Guerra y Marina.

Los periódicos nacionales dedicaban planas enteras al comentario de los acontecimientos que incesantemente iban desarrollando. En el extranjero las impresiones no eran menos optimistas. La bolsa, antes tan brusca y tirana, se mostraba cada día más suave y benévola.

En la primera sesión celebrada por el nuevo Gobierno quedaron restablecidas las garantías constitucionales, levantada la censura, puestas en vigor todas las libertades ciudadanas.

Seguidamente, al tercer día, el jefe del Gobierno presentaba al Rey el decreto de disolución de las antiguas Cortes y la convocatoria de otras nuevas, unicamerales, de carácter constituyente. Inútil decir que todo fue firmado, no solo sin titubeos, sino con franco y verdadero entusiasmo por el Monarca. El más que ninguno otro español, estaba interesado en conocer la opinión sincera de su pueblo en lo tocante a la forma de gobierno que había de regir en el futuro. Anhelaba ver salir plasmada de las urnas la voluntad limpia imputada de la nación. El período electoral quedaba pues abierto y todo día en libertad, en garantizada libertad para librar la campaña política en la forma que quisiese, dentro, desde luego, del respeto y la corrección debida. La intervención del Gobierno era solo de protección, de amparo del ciudadano para la propagación y defensa de sus ideales. Era un caso nuevo en los fastos de la política española. Al fin se iba a conocer la anhelada verdad, el deseo franco de una nación que había perdido la fe en todo, que se encontraba hastiada de ficciones y engaños.

Terminada que fuera su alta misión, las nuevas Cortes serían disueltas, se celebrarían elecciones municipales y provinciales, conforme a las bases estatuidas en la nueva Constitución y se nombrarían Cortes ordinarias que responderían al espíritu de ésta.

Comenzó, pues la lucha. Las páginas de la Gaceta se iban invadidas por disposiciones severas, tendientes a garantizar la libre emisión del sufragio, bajo penas rudas que habían de cumplir sin remedio los que de algún modo ejercían coacción o engaño que impidiese a los ciudadanos cumplir sus deberes electorales, cualquiera que fuesen los ideales que sustentasen. Los transgresores que fuesen funcionarios del Estado quedarían cesantes tan pronto quedara probada su culpabilidad. Los suori-

dades, fuera cualquiera su categoría, que resultasen culpables, aunque solo fuera por negligencia, serían depuestas y castigadas con fuertes multas y arrestos.

La propaganda electoral fue enorme y constante por parte de todos. Los mítines, los artículos periodísticos, las discusiones amplias y serenas en todas partes daban a los pueblos una animación, un entusiasmo ciudadano jamás visto. Parecía que no se estaba en dominios españoles, a juzgar por la cordura, la corrección, el respeto a la verdad que se ponía en todos los pormenores de la campaña. Hubo, sin embargo, algunos disturbios en las poblaciones de más bajo nivel cultural, pero sin importancia. Las instituciones policíacas se hallaban en todo momento al servicio de la razón y del orden. Parecía como que nos habíamos anglo-germanizado en este respecto.

Por fin llegó el día de la lucha final. ¡A las urnas, a las urnas!—decían todos—. Allí sabremos lo que es políticamente España en la actualidad. ¡Viva la Monarquía!—exclamaban unos—. ¡Viva la República!—replicaban otros—. Pero nadie se asustaba ya de estas cosas. En las urnas se iba a jugar la última carta. Lo que fuera la mayoría de los electores, sacaba limpia de las urnas, serían sus Cortes; y lo que fuesen sus Cortes sería su Constitución; y lo que fuese su Constitución sería su Forma de Gobierno. El pleito no tendría apelación.

¿Monarquía? ¿República? Lo que fuese. Lo que el pueblo, bien informado, y en la soberana ejecución de su libre albedrío, quisiera que fuese. Era lo racional, era lo justo.

Monárquicos, republicanos, socialistas, todos iban a las urnas dispuestos a conformarse, al menos por el momento, con lo que saliera de ellas. No había otro medio de conocer la libre voluntad de la nación. Ninguno iba a abdicar nada, ninguno iba a ejercer un acto de renuncia, sino de libre y pura ciudadanía, impuesto por las circunstancias, por la razón y la justicia. Al día siguiente, triunfase quien triunfase, cada uno de los beligerantes quedaba en libertad de seguir profesando sus nobles ideales y propagándolos honradamente con la garantía del Estado, en preparación para futuras luchas, porque eso es o debe ser la política: lucha leal y franca, guerra espiritual de las inteligencias y los ideales.

Los colegios se veían concurrirísimos. Las discusiones de los interventores sobre la autenticidad de algunos votantes en las poblaciones donde no se había establecido el carnet de identidad se desarrollaban mesuradamente. En muchos colegios, alto ya el día, decíase que estaba decidido el triunfo por los republicanos; en otros, por la Monarquía. Pero eso no decía nada para el resultado general. Esperábase con enorme ansiedad, en todos los pueblos, conforme resultaba de las conferencias telefónicas, la hora del escrutinio. Pero aun ésta, por aquel día, nada podría decir tampoco. Hay pueblos aun donde la incomunicación es completa. Era preciso, aunque cruel, esperar al día o días siguientes.

Pero, lector, de aquí no podemos pasar ¡Dios mío, qué desencanto! La importuna campana del alba, tan grata a veces, vino aquel día a poner un desengaño más en mi viejo corazón. Y sorprendido, levantando rápidamente la cabeza, encuéntrome tendido cuan largo soy en un humilde lecho de mi blanca alcoba, bañado totalmente por un chorro de luz matinal. ¡Todo fue un sueño! España, la vieja España, la desgraciada España, sigue gimiendo bajo el peso cruel de una dictadura, más o menos disfrazada. Y los cambios siguen por esas nubes. Y los políticos siguen hablando de encasillados y que sé yo de que otras cosas, como en los tiempos de antaño. ¡Pobre nación!

TINGUARO

## Blenorragia

(PURGACIONES)

por crónicas y rebeldes que sean curarán rápidamente con el maravilloso producto alemán

**GONOCIN**

## La lucha electoral

Los diversos elementos políticos de León, se disponen a luchar enconadamente en las próximas elecciones.

En la capital, además de los dos candidatos republicanos, don Félix Gardón y don Publio Sánchez, se presentará don Andrés Garrido, apoyado por los agrarios, el exdiputado don Isaac Valbuena, y los independentes doctor Hurtado y don Miguel Canseco.

En Murias de Paredes lucharán el coronel don Segundo García, el minero señor Alvarez Arias, y el candidato de la Sociedad Minera Metaúrgica de Ponferrada, señor Escudero.

En Riaño, el fiscal de la Audiencia de Guadalajara, señor Rodríguez, y el gobernador de Santiago, señor Caneja.

En La Veilla don Alfonso Fierro y don Carlos Merino.

En Ponferrada, el notario de El Ferrol, don José López y el señor Martínez Rivas.

En Sahagún, don Juan Barriero y don José Aguilaray.

## SEGURO INFANTIL

El régimen de Mutualidades Escolares fué establecido en España con carácter oficial por real decreto de 7 de julio de 1911, habiendo sido adoptado con carácter obligatorio para las escuelas nacionales en virtud del real decreto de 20 de septiembre de 1919.

La gestión de las operaciones de las Mutualidades Escolares está oficialmente confiada por el Ministerio de Instrucción Pública al Instituto Nacional de Previsión y a sus Cajas colaboradoras.

La Caja de Previsión Social de las Islas Canarias como colaboradora del Instituto Nacional de Previsión, ha organizado desde 1923, 93 Mutualidades escolares, teniendo inscritos 4.842 mutualistas con un importe de 56.410,92 pesetas.

## Recargo sobre herencias

Establecido por ley de 26 de julio de 1922, los afiliados al Retiro Obrero que cumplan 65 años, tienen derecho además de los fondos de capitalización que le corresponden, a una bonificación extraordinaria de 400 pesetas, procedente del «Recargo sobre las herencias» en quinto grado y extraños.

La Caja de Canarias ha tramitado hasta hoy 220 expedientes de los cuales se han pagado 205, con un importe de 80.750 pesetas.

## La reunión de esta tarde

Esta tarde, en sesión extraordinaria, se reunirá el pleno de este Cabildo. En la orden del día figuran estos asuntos:

Habilitación de crédito para construcción del Palacio y dependencias insulares.

Expediente sobre obras de construcción del puerto de Guimar.

Expediente incoado con motivo de escrito de la Compañía Española de Petróleos.

Expediente sobre proyecto reformado del camino vecinal de San Andrés a Iguete de San Andrés.

Expediente sobre subvención de las obras de ampliación del desembarcadero del Puerto de la Cruz.

## Retiro obrero obligatorio

Tienen derecho a ser incluidos en el régimen del seguro obligatorio de vejez los asalariados, manuales e intelectuales, comprendidos entre los 16 y 65 años de edad, que no cobren al año por todos conceptos más de 4.000 pesetas.

Es obligatorio para el Estado y para los patronos el pago de las cuotas con que se ha de constituir la pensión inicial de vejez para los obreros del primer grupo, y el capital de ahorro para los del segundo.

Dicha pensión es la inicial, y se convertirá en normal cuando los asegurados empiecen a abonar obligatoriamente cuota personal. (Régimen voluntario de mejoras).

Número de entidades patronales inscritas, 3.278.

Número de afiliados del primer grupo, de 16 a 45 años, 66.435.

Número de afiliados del segundo grupo, de 45 a 65 años, 5.039.

Cotización para constituir las pensiones del primer grupo, pesetas 4.063.644,70.

Cotización para capitalización del segundo grupo, 270.266,54 pesetas.

Segundo grupo.—Obreros que han percibido su pensión por vencimiento de edad, 169.

Importan las cuotas liquidadas, 16.524,98 pesetas.

## Obra del Homenaje a la Vejez

Iniciada dicha humanitaria obra en 1925, se comenzaron a conceder pensiones en marzo de 1926. Se han organizado los Patronatos siguientes:

Patronato provincial de Tenerife; Patronato insular del Obrero terrestre de Las Palmas; Patronatos locales de Orotava, La Laguna, Guimar, Icod y Telde.

Hasta la fecha se han constituido 102 pensiones vitalicias a favor de otros tantos ancianos de nuestro territorio, habiéndose aportado un capital de pesetas 135.077,68.

Anualmente se paga por este concepto, 37.500 pesetas.

POR TELEGRAFO

## Un vapor de 70.000 toneladas para competir con el «Bremen»

Madrid, 4.—Telegrafían de Londres que el Gobierno de Inglaterra subvencionará con dos y medio millones de libras esterlinas, la construcción de un trasatlántico colosal que va a armar la compañía Cunard.

La principal finalidad de este mastodonte de los mares es competir con el vapor alemán «Bremen», que es el más rápido de los buques actuales.

El barco de la Cunard tendrá 70.000 toneladas, transportará 4.000 pasajeros y tendrá una velocidad de 30 nudos.

Su construcción costará 6 millones de libras.

PERPEN.

AUTOMOVILES.—Se cede la Agencia de una de las mejores marcas de automóviles.

Para informes y condiciones dirigirse a Elder Dempster, Alfonso XIII, número 84.

## Vida Literaria y Artística

### La gran historia de América

El nuevo concepto histórico, al que varias veces nos hemos referido, ha sido de elaboración lenta en los últimos tiempos. Subsistentes doctrinas antiguas, que si en su día alcanzaron predicamento hoy resultan inadmisibles, el trazado de la nueva Historia ha necesitado del concurso de muchos eminentes cultivadores y del transcurso del tiempo, tanto por la influencia sludida, cuanto por la patente necesidad de dar a la misma considerable amplitud en obras apropiadas.

Así, como la Geografía se asienta actualmente sobre nuevas bases, más en armonía con la finalidad que persegue, la Historia de hoy es completamente distinta de la de ayer. El hecho se subordina al sujeto; el medio cobra relieve; las trayectorias de culturas y civilizaciones pasan del dominio determinista al lógico. Y así, resumidas en pocas palabras, podrían encerrarse las demás amplias y notables modificaciones de la gran ciencia maestra de la vida.

Hay un sector histórico que hoy nos muestra prueba concreta del nuevo cauce apuntado. Nos referimos a América, el gran Nuevo Mundo donde la raza de Castilla conseguirá la cristalización secular de su capacidad y destino luminoso. Como es sabido, el conocimiento del pasado americano ha sido oscurecido por esa torpeza de no pocos tratadistas antiguos que se dejaron llevar de la fantasía y el prejuicio. Los libros de méritos sobre América existentes contienen solamente narraciones y críticas esporádicas, faltas de plan y armonía. Por siglos y siglos se ha venido careciendo de investigaciones en torno a lagunas existentes en el conocimiento generalizado del pasado americano, y de una obra ísta que abarcara el panorama del mismo, permitiendo extender aquél a las masas.

Tras los intentos meritorios de algunos sabios españoles contemporáneos, que trazaron obras valiosas que suponen cuanto de personal esfuerzo cabe lograrse en asunto tan transcendental, al fin va a darse cima al gran tratado sobre la materia. En efecto la Compañía Ibero-Americana de Publicaciones tiene para comenzar a salir muy en breve una gran «Historia de América y de la Civilización Hispano-Americana», escrita por eminentes especialistas españoles, portugueses e hispano-americanos, y dirigida por dos ilustres autoridades en la materia; don Antonio Ballesteros Beretta, catedrático de Historia de América en la Universidad de Madrid, y don Pedro Sáinz Rodríguez, también catedrático de dicha Universidad.

La «Historia de América y de la Civilización Hispano-Americana» responderá a la necesidad que la elaboración de una obra de esta clase exige, o sea ser hecha, no por un solo autor, sino por un conjunto de ellos, única manera de poder coronar empresa de tan magna magnitud. Comprenderá, según anuncian los editores, «la completa evolución del pasado americano, desde los primeros albores culturales de las civilizaciones precolombinas hasta las últimas etapas del progreso nacional de las actuales repúblicas transoceánicas. Desfilarán ante el lector los rudimentarios balbuces de las razas prehistóricas, las brillantes civilizaciones de los mayas, aztecas, chibchas, incas y quichuas; los primeros contactos con los pueblos europeos; las legendarias expediciones de los vikingos; los descubrimientos de españoles y portugueses, y las portentosas hazañas

de nuestros conquistadores. El sugerente período del Descubrimiento aparecerá a plena luz, valorado con el cuadro del estado de los conocimientos geográficos de fines del siglo XV y el estudio de la aportación peninsular, y especialmente lusitana, al avance de la ciencia náutica de la época. Los problemas que surgen alrededor de la figura genial de Cristóbal Colón serán tratados con todo detenimiento en más de un tomo. La organización de la conquista y el gobierno de los virreyes, Audiencias y Capitanías Generales, figurarán en la obra con la debida prolijidad. De la misma manera estudiará la cultura hispánica en América; las producciones literarias, los progresos científicos y materiales y el arte colonial.

Atención particular merecerá a los directores el movimiento emancipador de América desde sus precedentes remotos hasta su consumación en el primer tercio del siglo XIX. Si bien preferentemente tratará esta obra de la América hispana, española y portuguesa, no desdeñará la acción colonizadora de otros países europeos. Asimismo no consideraremos completa nuestra labor si no tratásemos de los Estados Unidos de la América del Norte, cuya política guarda relación estrecha con los demás pueblos americanos. Esta parte de la obra será bilingüe, publicándose en inglés y castellano.

El plan de la obra es admirable. Comprenderá una veintena de tomos de seiscientas páginas cada uno, con láminas en negro y en color, y encuadernados lujosamente. Anuncianse como de próxima aparición los dos primeros: «La América indígena», por don Luis Pericot García, catedrático de Historia en la Universidad de Valencia, y «Descubrimientos precolombinos de los portugueses», por don Jaime Cortesão, ex director de la Biblioteca Nacional de Lisboa. En preparación hay otros trece, cuyos títulos o autores son garantía de su interés.

Resultado de una excelente y meditada preparación previa, la «Historia de América y de la Civilización Hispano-Americana» ha de constituir a go sobrealmente en la producción bibliográfica de hoy. Requiere mucho espacio analizar el tino con que han sido elegidos los colaboradores entre los más especializados; el atencioso de los volúmenes; el escogido de su material gráfico, rico en reproducciones admirables de retratos, documentos, dibujos, etc.; la unidad que preside, dentro de la vertebreción de épocas y pueblos, el trazado total y tanjos otros aspectos y cualidades hasta ahora no acostumbrados a presidir las producciones de esta clase. La gran difusión de esta obra queda asegurada no solo con la positiva importancia que reviste, y que probaráse apenas salga el primer tomo, sino merced al visje a América que acaba de emprender uno de sus directores, don Pedro Sáinz y Rodríguez. El eminente polígrafo, que junta a su condición citada la de dirigir también la Compañía editora, llega a Buenos Aires para reorganizar y dar impulso a la sucursal de aquélla en la capital del Plata, y es seguro que después ampliará su jira a otros países hispano-americanos para dar a conocer la labor de la misma y singularmente el gran libro que nos ocupa.

ANGEL DOTOR

POR TELEGRAFO

## Conferencia de Marcelino Domingo

Madrid, 4.—19

De Barcelona comunican que en el Ateneo dió una conferencia el exdiputado republicano don Marcelino Domingo.

Dijo éste que si a los dirigentes del republicanismo les falta audacia para hacer la revolución, deben dimitir, como dimiten los gobiernos.

Luego defendió la unión de los republicanos, olvidando todos los personalismos.

Expresó que el problema ca-

## Subsidio de maternidad

Por real decreto-ley de 21 de agosto de 1923, se establece el Subsidio de maternidad para la obrera afiliada que dé a luz, en las condiciones que dicha disposición establece.

Los Subsidios de maternidad pagados hasta 31 de julio, son 596, y los expedientes tramitados hasta igual fecha, 643.

Total de los Subsidios pagados 29.800 pesetas.

**Brilla!**



Dondequiera que Usted aplique **GLISTO**, tendrá un acabado de hermoso brillo perdurable.

**GLISTO** es un super esmalte, fino pero económico, obtenible en infinidad de colores.

Pídase en Droguerías y Ferreterías.

Fabricantes: **BURRELL & CO., Ltd., LONDRES.**

**GLISTO = el esmalte excelente**

De venta en las droguerías y ferreterías



**DIVIOSOS ANTRAX FORUNCULOS**

**Dolencias propias de las estaciones**

Es la época en que la sangre y los humores de los artríticos manifiestan su actividad. Cuántos se desahucan al ver los efectos de esta actividad en su epidermis, víctimas de brotes y de exuberancias que nada tienen de poético. La puntillación de diviosos y su transformación grave en antrax, las erupciones de acné, los pruritos rebeldes, la flictena, herpética, el eczema y la psoriasis. Como la causa verdadera de estos brotes congestivos en la piel es prueba de que la sangre está corrompida y viciada, en tratamiento dependa, pues, únicamente de la purificación sanguínea. El

**DEPURATIVO RICHELET**

Es de todos los remedios purificadores el que obra mejor en este sentido. Consta de los que hacen su origen, su gravedad y se eliminan, ninguna enfermedad de la piel, ninguna lesión de la piel, ninguna vicia de la sangre puede resistir a este poderoso medicamento del Hospital de Ginebra. Su acción beneficiosa se manifiesta muy pronto, sus efectos son el resultado de las purificaciones sucesivas, gástricas, intestinales, sanguíneas, renales, cutáneas y eliminadas, que producen en el organismo.

**ECZEMA** Curado en 3 días. **PSORIASIS** Curado en 15 días.

**MATERIALES PARA CONSTRUCCION**

Cemento Br. ham en barriles y sacos.  
 Calcutina y Dodoine.  
 Tubería inglesa galvanizada.  
 Cartón bituminoso.  
 Tubería de Gres.  
 Azulejos belgas y españoles.  
 Tela metálica para galvanero.  
 Hierro en barras para cemento armado.  
 Bajantes y accesorios de hierro negro.  
 Puertas y ventanas de madera.  
 Ventanas de hierro.  
 Losetas rojas para azócala.  
 Ladrillos tubulares.  
 Chapas «VERITE» de cemento para techos.  
 Chapas de zinc galvanizado.  
 Pinturas y barnices **BURRELL**.  
 Molduras de madera.

**Elder Dempster (Tenerife) Ltd., Telefonos 900-901**

añ no se resolverá sin resolver antes los problemas de España.

Añadió que la solución de los problemas de España se encuentra únicamente en la república federal.

Dijo que se asistirá de ir a las elecciones.

Manifiestó que el futuro Parlamento será una especie de Asamblea, análoga a la que instituyó la dictadura.

No obstante, dijo, si la Unión Republicana acordara luchar en las elecciones, la acataría.

Al concluir su conferencia, el señor Domingo fué ovacionado.

**Parpé.**

**FUTBOL**

**Iberia y Tenerife empatan a 1 tanto**

En el Stadium jugóse ayer el partido de homenaje a los jugadores de Iberia y Tenerife, Morera, García, López y Cárdenas, que resultó mitad lucido y mitad mediocre.

Simpático desde luego el motivo del partido. Un homenaje a estos jugadores, recién llegados a Tenerife después de luchar defendiendo los colores de los equipos peninsulares, es muy justo y significativo.

Reforzando el equipo del Toscal se alinearon, pues, Morera, López y García. Cárdenas jugó en las filas del Tenerife durante la primera parte, sustituyéndole en la segunda, Morín, nuevo jugador del club titular.

Los primeros cuarenta y cinco minutos del partido fueron los únicos del juego aceptable. El segundo tiempo resultó muy mediocre, a pesar de la movilidad que el Iberia a ratos, imprimió al juego. En este tiempo el Tenerife estuvo desarticulado. Ninguno de los extremos del ataque — Morales y Lolo —, acertaron a ordenar los avances, perdiéndose por ellos todo intento de ofensiva. También Morín al centro de los medios dió poco rendimiento. Jugó pues el Tenerife con claros "handicaps" en su conjunto. En cambio Arencebia, que se alineó en el centro del ataque blanqui azul, respondió lucidamente a la mejor preparación del juego.

A cambio de una segunda parte mala tuvimos una primera buena. Ataques a fondo a las dos porterías, jugadas magníficas de los dos guardametas — Cayol y García —, y signo, que otros cambios de juego de los medios. Aplausos hubo para todos en este tiempo, que resultó lucido y animado. Morera, Cárdenas, López y García, tuvieron intervenciones afortunadísimas y realizaron jugadas que el público acogió con demostraciones de entusiasmo.

El Tenerife marcó su "goal" en la primera parte por mediación de Rancel, que acertó con un cabezazo a un extremo del marco.

En la segunda parte marcó Chicoite el goal del Iberia aprovechando las complicaciones de una "mel-e".

El colegiado don Esteban Nájuez dirigió el encuentro.

**El Real Unión vence al Hespérides**

En La Laguna se efectuó ayer el partido Real Unión-Real Hespérides, el primero casi integrado por jugadores de su reserva. En el conjunto hesperidista faltó también algún que otro titular.

El partido tuvo fases interesantes por el entusiasmo con que actuaron todos. Dominó con más frecuencia el equipo unionista, cuyos delanteros desarrolló buenas jugadas.

El primer tiempo finalizó empatado.

**¿Por qué no?**

Nadie sabe cuándo la suerte ha de sonreírle, pero es muy cierto que ella se acerca una vez, por lo menos, a todos; la cuestión es no dejarla pasar de largo, sino asirla fuertemente. ¿Por qué no ha de ser ahora, que La Mascota nos la ofrece en el número 33.502, en su cigarrillo A B C, cuándo la caprichosa diva ha de sonreírnos?

Fumar estos cigarrillos es casi una obligación de toda persona de sentido práctico, pues será muy probable que el 22 de diciembre, sin ningún desembolso, pueda encontrarse dueño de una importante cantidad.

Los cupones que llevan estas cajitas dan explicación exacta de la suerte que espera a todos los fumadores del nuevo A B C, que es el cigarrillo de la SUERTE. La Mascota.

do a un tanto, cuyos goles fueron conseguidos por Atanasio, el del Hespérides, y por Mesa, el del Real Unión. En el segundo tiempo desempató este equipo por mediación de Lorenzo Cruz rematando una buena jugada.

En los últimos minutos el juego se ensució un poco con las entradas violentas de algunos jugadores, pero sin que ello llegara a tomar cariz peligroso.

El público, por cierto bastante de esta capital, se apasionó mucho por el encuentro, no cesando de animar a los suyos.

**Otros partidos**

Antes del partido de los primeros equipos jugaron los reservas de Iberia y Tenerife venciendo éste por 4 tantos a 3.

También en el Stadium, por la mañana jugaron los equipos de segunda categoría, Cataluña y Toscal, quedando empatados a cuatro tantos.

**La batalla campal Alavés - Marino**

El jueves lucharon en el Campo España, de Las Palmas, los equipos Deportivo Alavés-Marino, venciendo éste por 4 tantos a uno.

En el segundo tiempo, estando el partido 2-1 a favor del Marino, se produjo un incidente ruidosísimo y lamentable, que censuramos todos los periódicos de Las Palmas.

Uno de los colegas hace del incidente el relato siguiente:

"Del público solo diremos que no obstante ser poco numeroso dado el interés que despertaba el encuentro, el apasionamiento dió motivo a dar

una sensación poco grata, sobre todo cuando se trata de forasteros que merecen la debida consideración; pero el espectáculo que ayer se dió en el campo España no fué debido solamente al apasionamiento de algunos espectadores, pues también contribuyó la enorme propaganda que se ha venido haciendo del jugador Victorio, quien sin quitarle los méritos que pueda tener, se quiso hacer ver que su actuación en el domingo anterior fué debido al poco juego que se le dió y por estar sujeto también por Urquidí; por eso, algunos apasionados alentaban a Victorio al tiempo que cobhían a Quincecos. Esto promovió seguramente animosidad entre ambos jugadores, y por eso pudimos ver y apreciar que tanto Quincecos como Victorio se atacaban de duro, cada vez que se encontraban, pero de ahí no pasaban; y vamos a explicar lo sucedido: En un despejo de Quincecos, es víctima de una patada de Victorio, Quincecos se dirige a Victorio a pedirle explicaciones y en actitud algo violenta, ya estaban de acuerdo y se disponía a marchar, cuando Quincecos recibe un tiro de Toledo y otro del Pino; entonces se formó un "lío", y aquí fué Troya, Beristain, que ayer demostró ser vasco, acorraló a Toledo, y, en fin, hubo un rato de boceo.

Los 22 jugadores estuvieron boceando durante un buen rato. El árbitro requirió el auxilio de la policía. El Alavés se retiró del campo, volviendo momentos después; pero no jugó. Se limitó a hacer acto de presencia y entonces el Marino le marcó dos tantos más.

Ayer el Alavés volvió a jugar con el Real Victoria, ganando éste por 2-1.

tamente solos y a cubierto de miradas indiscretas, se despojaron de la ligera ropa que llevaban, pero en aquel momento llegó a aquel lugar un funicular en el que viajaban varias damas, las cuales escandalizadas por el espectáculo que ofrecían los excursionistas, comenzaron a dar grandes gritos que alarmaron a todos los viajeros que iban en el funicular.

Los citados jóvenes se refugiaron entonces detrás de unos árboles y emprendieron rápidamente la fuga.

En cambio las Evas no se asustan de sus desnudeces en las playas y otros sitios tan frecuentados ni de que las vean ni las estructuren Adanes decididos. Las Evas se asustan de ver a los Adanes desnudos.

Tienen razón para sincoparse. No es lo mismo desnudarse y dejarse estructuren poco a poco, que hacerlo de golpe y porrazo. De ahí el susto y la asustada de esas damas.

Ya lo saben los Adanes. Llévamos demasada ropa; cubrimos demasado nuestras curvas, para desahucarnos en absoluto en un momento dado. Debemos irnos entrenando en el desnudo. Porque hoy luchamos desahucados con relación a las Evas y se asustan de vernos en cueros.

**ESE**

**NOTICIAS**

El paseo celebrado anoche en la plaza de San Telmo, amenizado por la Banda municipal de música, resultó concurridísimo.

En un descanso los músicos fueron obsequiados en la sociedad Real Unión-Pomero del Cabo, con un refresco y tabacos.

El baile dado en esta sociedad fué un éxito por lo concurrido y animado y el orden que reinó durante el mismo.

EL MEJOR sustrido en aparatos para radio, lo encontrará casa Honorio Arrienza, San José 38. Ventas al contado y a plazos.

Se ha publicado una disposición concediendo la libertad condicional a los reclusos de la cárcel de Tenerife, Martín Pacheco y Francisco Hernández Rodríguez.

La Gaceta publica una Real orden desestimando la instancia formulada por la Compañía nacional de Teléfonos, en la cual se solicitaba se dispusiera por el Gobierno que las Sociedades denominadas Transradio española e Hispano radio marítima, cesaran en los servicios públicos que prestan, así como las estaciones de radio instaladas en los buques pesqueros españoles y las almadras.

En la "Gaceta" aparece un decreto admitiendo la renuncia del médico forense del puerto de Arrecife señor Jordán Bethencourt.

También aparecen otros ascendiendo a la categoría de 4000 pesetas a los jefes de prisión de Fuerteventura y Santa Cruz de la Palma don Hermenegildo Mora Pérez y don Pedro Martínez Vicet, respectivamente.

Se ha resuelto que las disposiciones contenidas en el artículo sexto del Real decreto de fecha 8 de julio último, relativo a los corredores de Comercio, quede modificado con arreglo a las limitaciones que señala el artículo 113 del vigente Código de Comercio.

Se anuncia haber ratificado el Gobierno español el convenio internacional con la unificación de las reglas y disposiciones limitando responsabilidad de los propietarios de buques.

En el Hospital civil falleció hoy el antiguo y conocido campanero de la iglesia de San Francisco, Santiago Lopez Hernández, de 74 años de edad, ciego.

Sus pierns y gran parte del cuerpo fueron invadidas por una tumefacción considerable, que le impedia ya casi andar, inspirando verdadera lástima su estado.

El sábado último lo vió un amigo nuestro y condolido, en un coche lo condujo al Hospital civil, donde acaba de morir.

Reciban sus familiares nuestro pésame.

En los festejos celebrados en el día de ayer en el pueblo de Santa Ursula fueron amenizados los números del programa por la veterana Banda de Música de pueblo de la Matanza de Acentejo, la cual fué muy aplaudida, recibiendo muchas felicitaciones su director don Modesto Guirjar. Por nuestra parte felicitamos a su director y profesores.

El próximo miércoles, a las 7 de la

**Los tres sucesos últimos**

**El hombre y el paisaje**

Ante mi vista un amigo va haciendo desfilar las 15 fotografías que un amigo de él ausente en una población extranjera, le ha remitido a su novia. Las fotos son de distintos lugares de la población. En todas ellas, en primer lugar, aparece, sonriente y presumido, el novio de la hermana de mi amigo.

**La mujer y el pez**

Yo tenía un profesor de Historia Natural que para demostrarnos a sus alumnos el poco juicio, el poco cerebro, la escasa masa gris que tienen los peces, nos decía:

"Miles de años hace que vienen pescando a los peces los hombres, valiéndose de casi los mismos artes; y los peces aún no han aprendido a no dejarse pescar."

De admitirse como veraz, científico, este principio; el de que no aprenden con los ejemplos que de la vida en cabeza de otros semejantes, es signo de poco juicio, de ausencia de masa gris, la mujer saldría malparada, porque desde los tiempos de Adán, los hombres la "pescan" valiéndose casi de los mismos artes y aún no ha aprendido a no dejarse "pescar".

Me sugiere estas consideraciones un hecho que en estos días ha pasado a conocimiento y sanción de los tribunales de justicia ocurrido en Tacoronte: un joven—pescador—, con promesas de matrimonio—anzuelo y carnada—, logra de su novia—pez— ciertas concesiones que derivan en un embarazo—pesca—; y ahora el galán, sobre huir enfadado del lado de la joven, le arroja al rostro el insulto de que se case con "el otro", que le creó la prole.

El caso no es nuevo ni será el último. Saben las mujeres que obsecuos como el que a su novio hizo esa muchacha de Tacoronte, tienen por lo general el pago triste ya conocido; que a veces no termina con la posesión de un erfo, sino que va más lejos y llega a la prostitución sorda o clarísima, y, sin embargo, se "dejan pescar".

Sería injusto y cruel suponer nada más el atavismo de la mujer a dejarse pescar, a actuar de "pez" de tierra. Lo que sucede es que la mujer, por su gran sensibilidad y por su afán casi atávico de unirse al hombre, a menudo precipita su dentellada a la "carnada", sin reparar en la bondad de ésta o si en ella se oculta un anzuelo cobarde, y con frecuencia queda prendida y aniquilada. Ahora sí, hay algunas que se tragan carnada, anzuelo, redes, guálderas, cañas, bote y al pobrecillo pescador que se atrevió, por mero pasatiempo, a sondear las aguas. De aquí aquello de: "¡Y dicen que el pescado es carol..."

Mi profesor estaba equivocado. Todos tenemos masa gris y juicio; ahora que, administrarnos bien o mal, casi no depende de nosotros, sino del "pescador" o del "pez"; según, según quien sea más diestro, cínico, traidor y embustero.

En toda pesca siempre hay una víctima: el pez o el pescador.

**Adanes, Evas y sus desnudos**

El periódico «Paris-Soir» publica un despacho de su corresponsal particular en Biarritz, diciendo que cinco jóvenes partieron días pasados de San Juan de Luz con el propósito de escalar el monte Rhune, de 900 metros de altura.

Emprendieron la marcha llevando solamente pantalones de baño, y cuando se encontraban a la mitad de la ascensión, considerándose compli-

**El hombre y el paisaje**

Este año no es exclusivo del novio de la hermana de mi amigo. Es pedecimiento que afecta a todos los "paleos", a los vacuos; renglones en los que se encuentran perfectamente encuadradas, personas que presumen de cultas y avisadas. En cada quisque el "paleísmo", la vacuidad y el orgullo tienen una floración diversa; Ahora sí la manifestación fotográfica es el más moderno signo visible a gran distancia de las dotes de "paleo". Si mares y tierras no nos separaran de todos esos, los podríamos ver con la boca abierta contemplando una casa de diez pisos, un escarpate, una muestra luminosa, el discurrir de la muchedumbre y de los vehículos por la vía pública, etc. Como no podemos realizar esa indagatoria pintoresca, el "paleo" incógnito se encarga de ahorrarnos el esfuerzo mental o el dispendio económico, enviándonos unas fotografías, en las cuales vemos esta dedicación no trazada: "Para que ustedes se convenzan de que soy un "paleo" de tomo y lomo, ahí van esas fotos".

Y de justicia es proclamar que, en efecto, es un "paleo". No me duelen prendas, por mi parte, declararlo así.

En todos estos casos de prodigalidad fotográfica transoceánica o transcontinental, en que el "paleo" figura en todas partes, en todas las posturas y solo o acompañado de un amigo, a quien mira, abraza o pulea con aire protector, créase el retratado que el paisaje, la calle, la plaza, el rincón o el panorama no tendría mayor importancia si no fuese porque su persona está ahí, dándole prestigio y vida.

Pero yo—y todos los que se fijan un momento en esas fotos, deducirán lo propio—veo así dos expresiones, una de orgullo y otra de "paleísmo", con la primera pretenden asombrarnos y con la segunda sugestionarnos.

Con la primera quieren decirnos: «mira lo que valdré que estoy aquí, en este parque—o calle—con estos amigos y amigas. Ellos son hijos de ministros. Ellos están locos por mí; pero yo las aborrezco. Ten confianza en mí, Lulú».

Con la segunda, dicen tacitamente: «¡Si te vieras aquí! Londres es bastante mayor que Santa Cruz y tiene más teatros, parque, tranvías, "autos", etc. que tu pueblo y, además, no hace tanto sol y luce más que ahí. Yo ya uso guantes para el frío. Eso que me ves puesto en las manos, son los guantes».

Y el pobre fotografiado hace el más espantoso de los ridículos, y de las fotos suba lo que él cree que es su mayor atractivo: su persona.

¡Pobres "paleos" sacados de momentos fotográficos. Si no fuesen esos que iba a ser de los modestos industriales los extranjeros de las fotos a la minuta?

# SINDICATO ALEMAN DE TUBOS DE ACERO

**Fabrica:** Tubos de enchufe normal y especial.  
Tubos con bridas de cualquier tipo.  
Tubos con rosca y anillas.  
Tubería negra, galvanizada o pintada con minio.  
Tubería asfaltada y enyutada.

**Garantiza:** Tubería de alta calidad, laminada del mejor acero Siemens-Martín, para cualquier uso, y resistente a las más levadas presiones.

**Ejerce:** La venta de la afamada **TUBERIA MANNESMANN** sin soldadura, patentada.

**Facilita:** Estudios y presupuestos sin compromiso alguno para los señores interesados.

Delegado de Ventas:

**CRISTOBAL BEAUTELL**

Departamento de Materiales de Construcción

mañana, se celebrará en el altar de Nra. Sra. del Carmen, en la Parroquia de la Concepción, una misa rezada, en sufragio de la respetable anciana doña Lorenza Quesada y Hernández, viuda de Mederos, fallecida en esta Capital el 7 de agosto de 1926.

De Cuba acaban de regresar numerosos canarios.

Cuentan estos que la situación de la Perla de las Antillas en lo que respecta al trabajo, es bastante crítica.

A redadas llegan a todas las poblaciones cubanas obreros casi hambrientos y enfermos en demanda de trabajo; pero ni por la comita hallan ocupación en las más modestas ocupaciones.

## Fiestas de Candelaria

En atención al crecido número de viajeros que suele concurrir a la festividad de Nuestra Señora de Candelaria y siguiendo la costumbre de años anteriores, concederán permisos especiales para el transporte de aquellos, con arreglo a las condiciones siguientes:

Las instancias se dirigirán al Excelentísimo señor Gobernador civil Presidente de la Junta provincial de Transportes y se presentarán en la Secretaría de la misma Junta, que las admitirá hasta el día 11 del corriente a las doce horas.

En dichas instancias se consignará los días en que ha de realizarse el servicio, el número del vehículo que ha de prestarlo, el número de viajeros que se proyecten, el número de viajeros a transportar, las tarifas que han de percibirse, que no han de ser superiores a las autorizadas para los servicios regulares, y el número de kilómetros a recorrer, en los viajes de ida y vuelta.

Se acompañará a la petición una nota autorizada por el Ingeniero encargado del reconocimiento de automóviles en que conste que el vehículo se halla en condiciones para el transporte de viajeros y el número de éstos que puede conducir. Al efecto podrá pedirse verbalmente el reconocimiento del vehículo en las oficinas del Ingeniero encargado, en la calle de Méndez Núñez número 42, los días hábiles de 10 a 12 de la mañana.

Se abonará en la Secretaría de la Junta el canon de conservación de carreteras de dos céntimos de peseta por coche y kilómetro recorrido, en cumplimiento de lo dispuesto en la Real orden de 5 de Noviembre de 1929.

Autorizado el servicio por el Excelentísimo señor Gobernador Presidente, pasarán las instancias al Ingeniero Jefe de Obras Públicas para que conceda y extienda el correspondiente permiso.

## CAFÉ-RESTAURANTE

Con el nombre de «19 de Septiembre» y en la carretera de Tejina, sitio conocido por «El Oración de Jesús», ha quedado establecido un café-restaurante.

Su propietario don Baidomiro González, lo ha dotado de una clase de comodidades, a fin de que sus visitantes puedan pasar un rato delicioso y por poco dinero.

Encargue V. sus trabajos en esta imprenta. Prentes y comere ar l. escalón

## TELEGRAMAS

Madrid, 4-9.

### Península

#### Una demanda del Ateneo

El juzgado admitió una demanda presentada por el Ateneo de Madrid contra la empresa constructora del ferrocarril Ontaneda-Calatayud.

El juzgado exigió una fianza de 25 000 pesetas.

#### Contra la importación de ciertas labores de tabaco

Algunas secciones de obreros tabaqueros se dirigieron a la Compañía Arrendataria, pidiendo mejoras.

Además protestaron de que sean importadas determinadas labores de tabacos.

#### Artículos susceptibles de exportar

Un grupo de comerciantes catalanes ha fletado una motonave para realizar un viaje por el Mediterráneo y especialmente, por el Oriente, con objeto de exponer los artículos españoles que son susceptibles de exportación.

#### Salteador de caminos

Comunican de Castellón que en la carretera de Valencia un individuo, revólver en mano, detuvo un automóvil en que viajaban el médico don Pedro Pino y un amigo.

El desconocido los obligó a que le dejaran todo el dinero que llevaban.

Al médico le robó, además, el estuche quirúrgico.

Madrid, 4-9'30

#### Inauguración de un pantano

El ministro de Fomento, señor Matos, se marchó anoche para Palencia, con objeto de encontrar a don Alonso y acompañarle a la inauguración del pantano del príncipe Alfonso.

#### Banquete de viajeros de comercio y comisionistas

En el Campo de Recreo se efectuó ayer un banquete de los viajeros de comercio y comisionistas para festejar el estrechamiento de lazos entre los agentes comerciales.

Al acto asistieron delegados de toda España.

#### Mitin monárquico

Participan de Barcelona que en el Cine Reina Victoria se efectuó ayer un mitin de la Unión Monárquica.

Al acto concurren el señor Callejo y un hijo de Primo de Rivera.

El conde de Guadalupe pronunció un discurso expiendiendo el programa de la Unión Monárquica.

#### Almuerzo y despacho

Manifiestan de Santander que el rey invitó ayer a almorzar a los ministros duque de Alba y Sangro.

Después despacharon éstos con el soberano, a cuya firma fueron sometidos numerosos decretos.

#### El voto de la ciudad

Norician de La Coruña que ayer se verificó la tradicional fiesta del voto de la ciudad.

El acto resultó muy brillante. Presidieron la ceremonia el ministro de Economía, señor Wais, y el arzobispo.

#### De Madrid a París en cinco días, en avión

Dicen de París que el avión correo procedente de Madrid cubrió el recorrido en 5 y media horas.

#### Briand y la presidencia de Francia

También dicen de París que en caso de que el ministro de Exterior, señor Briand, se presente candidato a la presidencia de Francia, todos los partidos lo elegirán unánimemente.

#### Usoudun y Campolo van a arañar

Manifiestan de Buenos Aires que se ha concertado un combate de boxeo entre el español Usoudun y el argentino Campolo.

PERPEN

## CARTELERA

#### Funciones para esta noche

##### Cine Toscaí

A las 7'15 estreno de los episodios 1, 2, 3 (6 partes), de la intragente película *La Gata Amarilla*.

A las 9'15 estreno de la sensacional película *El Viento*, sublime interpretación de la bellísima actriz Lilian Gish protagonista de la película *La Hermana Blanca*.

##### Cine Victoria

A las 7'45 y 8, la preciosa película en siete partes *Matrimonios a prueba*, por Norman Kerry y Sally Billson.

A las 9'30 y 9'45, la superproducción *Ufa*, en 8 capítulos. *La Montaña Sagrada*, por Leni Rostenshal, Trenker y Peterson.

## DE SOCIEDAD

#### OBITUARIO

Ha fallecido en Madrid, adonde en unión de su señora se trasladó desde esta capital hace unos días, don Juan Tello Bouza, catedrático del Instituto de La Laguna; persona culta y amable que se captó generalis simpatías.

Reciban todos sus familiares nuestro sentido pésame.  
—Víctima de un ataque cardíaco,

## IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

#### FE DE VIDAS

RELACIONES de Jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de subvenciones alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

TALONARIOS de vales

el lunes de la pasada semana, dejó de existir en Barcelona, la respetable señora doña Vicenta Puig, madre de nuestro estimado amigo don Salvador Ballester y Puig, inteligente operario de la Refinería de petróleos.

Reciban tanto este como su padre y demás familiares la expresión de nuestro sentido pésame.

#### ENFERMOS

En La Laguna se encuentra enfermo de algún cuidado nuestro amigo el ex-alcalde de esta capital, don Jacinto Casariego Ghirlanda.

#### BODA

El sábado por la noche contrajo matrimonio en la Iglesia de la Concepción, con la simpática señorita Carmen Martín Valiente, el apreciable joven, don Juan Blanco Sánchez. Apadrinaron a los contrayentes la señorita Gregoria Rodríguez y don Gregorio Chueca Díaz, hermano político de la contrayente.

La nueva pareja se ha marchado al Puerto de la Cruz, embarcándose luego para Santa Cruz de la Palma, donde fijará su residencia. Muchas felicidades.

#### VIAJEROS

Han llegado de Puerto de la Luz, don José Torres, don César Cantón, don Manuel Domínguez, don Salvador Fierro y señora, don Justo Fernández, don Cristóbal Arbelo, don Federico Alfonso, don Alfonso Saavedra, doña Soledad Camino, don Amado Revelón, doña Matilde Oramas, don Emilio García, don Rosario Santiago, don Andrés Dunlop, don Mario Arous y señora, don Juan Ponce y señora, don Rafael Martín, don Juan Letourneau, don Augusto Brito, don Cristóbal Amador, don Antonio Dorreste y don Ginés Müller y señora.

Anoche se embarcaron para Santa Cruz de la Palma, don Manuel Martín, don Juan Sánchez, Mr. Porter, don Juan Cullen y familia, don Miguel Acosta e hija, don Atilio Duque e hijo, don Federico Guadalupe, don Juan Blanco y señora, don Francisco Bech y don Juan Nogués; para Valverde, don Antonio Méndez y señora; don Virgilio Casañas, doña Jacobina Pérez y sobrina, don Francisco Fuentes y don Manuel Espinosa.

#### Casa de Socorros

Últimamente han sido asistidos: Antonio Pérez de 12 años de edad, de herida incisa en la región glútea izquierda.

El vira Domínguez, de 31 años, de contusiones en las regiones frontal, mentoniana, costal izquierda y tercio inferior del antebrazo izquierdo.

Argelis Tapia, de 25 años, de contusiones con hematomas en las regiones malar izquierda y labio superior.

Mariano Pérez, de 25 años, de ataque epiléptico y herida contusa en la región frontal.

José Resigner, de 29 años, de contusiones y erosiones en la cara y mano izquierda.

Leandro Herrera, de 23 años, de herida incisa en el dorso de la mano izquierda.

# CONAC TERRY

**NO CORRA RIESGOS CON LA ALIMENTACION DEL NIÑO**

Una alimentación deficiente en la infancia, es precisamente el origen de muchas enfermedades crónicas más tarde. Vd. evita éstas y tiende al niño contento criándole con COW & GATE. Aunque desde un principio haya sido imposible la alimentación materna, este lactante le proporcionará carne sana, hueso fuerte una constitución robusta. 25 años de uso, aun en los casos de nacimiento prematuro y de debilidad, ha hecho que el COW & GATE, goce hoy de una reputación y ha consolidado su fama.

LACTICINIO

**Cow & Gate**  
(Vaca-y-Barrera)



Únicos importadores  
Africa and Eastern  
(Spain)  
Limited.

Viera y Clavijo 25,  
Las Palmas,  
y  
Dr. Casanque 20,  
Santa Cruz de Tenerife

## LOTERIA NACIONAL

## SORTEO DE NAVIDAD

Miles de participaciones que REGALA la fábrica LA LUCHA a los fumadores de los cigarrillos

**SUPER-LUCHA,  
BEN-HUR y  
EXTRA-LUCHA**

las tres marcas que han batido el record de CALIDAD en Canarias y han obtenido la MEDALLA DE ORO en la Exposición Ibero Americana, de Sevilla.

Los tres primeros números de la Lotería de Navidad que han llegado a Tenerife, son los adquiridos por la fábrica LA LUCHA

Núm. 08566

“ 05207

“ 02623

A éstos seguirán otros que están pendientes de recibirse. Importan los premios del sorteo de Navidad de este año

**Ptas. 48.412.000**

La fábrica LA LUCHA sigue empleando las mismas calidades de tabaco y no aumenta los precios.

Nuestros obsequios son originales, no son imitación

## Compagnie Maritime Belge (Lloyd Royal) S. A.

El rápido vapor correo belga ANVERSILLE, saldrá de Santa Cruz el día 3 agosto con destino a LISBOA Y AMBERES con hueco disponible para 50 pasajeros de primera clase y 12 de segunda.

Este vapor llevará correspondencia pública. Agentes: Elder Dempster (Teneriffe) Limited, Alfonso XIII, 84, Santa Cruz.

## Alquitrán Hombres

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0,25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.

débiles, de cualquier edad. Virilidad perfecta, instantánea, infalible, sin medicamentos. Tratamiento nuevo económico. Pago después del resultado. Escribid N. E. A. Apartado 10.073, Madrid.

**400 pesetas**

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles. Trabajo artístico manual serio y propio para ejecutario entre familia (cualquier localidad).

Apartado 41, Madrid.

# Te Brooke Bond



Esta buena calidad de té es seleccionada en las huertas de la INDIAN y CEILAN. Quien desee obtener un té superior de TE BROOKE BOND, debe ser la garantía de un artículo selecto siendo los paquetes rojos y verdes los más extremos con la etiqueta de la casa exportadora.

**African & Eastern (Spain) Ltd.**  
San Francisco, número 20 Santa Cruz de Tenerife

# CARBON DE BREZO

El almacén de calzado «La Bandera Blanca» participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: «La Bandera Blanca», Alfonso XIII, núm. 81. Teléfono 369 - Pedro Martín Dorta.

## Interesa al Comercio

En la Imprenta García Cruz, San José 36, se encuentran a la venta los impresos siguientes:

Hojas de mercancías de Puertos francos.

Recibos para cobros de alquileres en talonarios de a 100.

Fés de Vida.  
Talonarios de Vales.  
Estados de Consumo.  
Hojas de sanidad de artículos alimenticios.

VALVULAS Telefunken para radio. Se recibirán próximamente. Casa Arizansa, San José, 38.

# Sobres comerciales

en diversos colores, y a precios BARATÍSIMOS, se venden en la

## IMPRENTA GARCÍA CRUZ

### Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICIÓN de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(Caja de Ahorros y Monte de Piedad) con la garantía oficial y protección de los ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdos, números 9 y 11. Sucursales: La Laguna: Plaza de la Catedral, número 7. Próximo monte sucursales en el Valle de la Orotava y Guimar.

### OPERACIONES QUE PRACTICA

| Caja de Ahorros  | Monte de Piedad                             |
|--|---|
| Libretas de Ahorro, interés 3 p/100                      | Préstamos sobre alhajas y efectos.          |
| Cuentas de Ahorro, interés 3 p/100                       | Préstamos con garantía de fondos de ahorro. |
| Ahorro a plazo fijo, interés 4 p/100                     | Préstamos con garantía hipotecaria          |
| Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media. | Horas de despacho: De 10 a 12               |

# CLINICA COSTA

## E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA

Cirugía General.—Matríz.—Partos.—Cirugía de ojos.—Pneumotorax artificial.—Rayos X.—Radioterapia superficial y profunda.—Radiografías.—Electroterapia.—Sillon Ergonomico para obesidad

La casa de salud montada en un hermoso edificio aislado y rodeada de jardines, tiene exteriores todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y con una sala especial de operaciones asépticas y servicio de cirugía modelo.

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.  
Horas de consulta: Todos los días de 10 a 11 y de 5 a 6.  
Gratis para los pobres: Todos los días de 6 a 7  
VERDE Y CLAYTON, 59

# FABRICA DE GAS

## COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside and Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

### Pesetas 120

la tonelada en fábrica a 22 quintales.  
Servido a domicilio, 6,50 el quintal (al contado).  
Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, plaza de Weyler.  
Despacho todos los días hábiles

# HISPANIA

## Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de Trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancias en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, explosiones de buques y DETERIORO DE AUTOMOVILES Y AUTOGAMIONES  
Agente en Santa Cruz de Tenerife: Juan P. Schwarz.  
Dirección: Sabino Barriolero, número 1 (ca. lado)

## CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholates. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MOKKI.—Apartado 10.073, MADRID

## Tintorería PARIS

DE ALFREDO RIVAS SMITH  
Talleres montados a vapor y fuerza eléctrica.  
Lavados biológicos en seco, teñidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.  
Negro especial para lutos.  
Despacho: Alfonso XIII, 34, frente al almacén «El Globo»

Tarjetas se hacen en esta imprenta.

## Amplia Creación Científica

# Entermos PRODIGALUZ de los OJOS! GALUZ PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y bienorragia queratita ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravillosas en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No mas remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul mentano y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracaso! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curarse antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus excelentes resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el producto de la cubierta).

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus excelentes resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el producto de la cubierta).

Precio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: SUCESORES DE E. CUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíos a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, Ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.  
Éxito infalible! Sin coqueína, atropina ni ningunas otras sustancias peligrosas como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis.—Aplicase en recién nacidos sin temor alguno.

¡UNICO EN EL ORBE!

# BANCO HISPANO AMERICANO

## Casa central: MADRID

Capital . . . . . 100.000.000 de pesetas.  
Reservas . . . . . 34.341.132 de pesetas.  
Cuentas acreedoras . . . 1.229.000.000 de pesetas.  
Depósitos en custodia 2.810.000.000 de pesetas.

### Sucursales en Canarias:

Santa Cruz de Tenerife  
Las Palmas

con oficina auxiliar en el Puerto de la Luz

Santa Cruz de la Palma  
121 Sucursales en España

## THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres Fundada en el año 1729

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendio, relámpago y explosivos. Está autorizada para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1909. Tener a mano el depósito que marca la ley.  
Agente: MATIAS MOLOWNY PEREZ.

# Compañía de Vapores Correos Interinsulares

## SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS VAPORES EN SERVICIO

|                     |             |               |           |
|---------------------|-------------|---------------|-----------|
| La Palma y Castillo | 1.465 tons. | Gomera-Hierro | 800 tons. |
| Diera y Clavijo     | 1.465 tons. | Fuerteventura | 800 tons. |
| La Palma            | 1.465 tons. | Lanzarote     | 800 tons. |

### ITINERARIOS

**SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
Para Las Palmas, Fuerteventura y Lanzarote.—Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.  
Para Palma, Gomera y Hierro.—Los domingos y miércoles.  
Para Sur de Tenerife y Gomera.—Los martes.  
Para Norte de Tenerife y Palma.—Los sábados de cada dos semanas.  
Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera.—Los jueves de cada dos semanas.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas  
**Salidas de Santa Cruz de Tenerife.**—Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche, y también los miércoles a las 11 de la mañana.  
**Salidas de Las Palmas.**—Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana  
OFICINAS: San José, número 10.

# José Peña Hernández

## SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL. Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico Se admite carga todos los días laborables  
Oficinas: MUELLE PRINCIPAL. Dirección telegráfica: DELFIN. Teléfono número 684.

# COMPANIA TRASMEDITERRANEA

## Servicio del mes de Agosto de 1930

| Nombre del vapor      | Día y hora de salida | Destino  |
|-----------------------|----------------------|--|
| Día 1 Isla Tenerife   | Día 1 a las 18       | Santa Cruz de la Palma, Cádiz y Barcelona.                     |
| Día 7 Infa. Cristina  | Día 3 a las 12       | Las Palmas, Cádiz y Sevilla                                    |
| Día 8 Infa. Beatriz   | Día 8 a las 10       | Cádiz y Barcelona  |
| Día 9 Rouseu          | Día 10 a las 12      | Las Palmas, Cádiz, Coruña, Bilbao, Pasajes, Santander y Gijón. |
| Día 14 Isla G. Cnria. | Día 15 a las 18      | Cádiz y Barcelona  |
| Día 16 Infa. Cristina | Día 17 a las 24      | Las Palmas-Cádiz-Sevilla                                       |
| Día 21 Infa. Beatriz  | Día 22 a las 10      | Cádiz y Barcelona  |
| Día 22 Plus Ultra     | Día 24 a las 12      | Las Palmas, Cádiz y No te de España                            |
| Día 28 Isla Tenerife  | Día 29 a las 18      | Sta. C. Palma-Cádiz-Barcelona.                                 |
| Día 29 Infa. Cristina | Día 31 a las 12      | Las Palmas, Cádiz y Sevilla                                    |

El vapor PLUS ULTRA admite fruta en conocimiento directo a los puertos del Norte de España, trasbordada en Cádiz.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y avisando con 8 días de anticipación, se le tendrán preparados los kilometros a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las 12 del día de salida y los frutos y cargas que estén sobre muelle y al costado del vapor a las 4 de la tarde para los buques que salgan a las 6 de la tarde, y para los que salgan a las 10 y media de la mañana los despachos deben estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga a costado del buque.

Para tarifas de pasajes, fletes y cuantos datos se deseen, dirijirse a su agente MANUEL CRUZ, San José, número 10.

# Yeoward Line

## Saldas del mes de AGOSTO para Liverpool

|        |         |
|--------|---------|
| Día 2  | Aguila  |
| Día 5  | Ardeola |
| Día 9  | Alondra |
| Día 16 | Alca    |
| Día 23 | Avoceta |
| Día 27 | Ardeola |
| Día 30 | Aguila  |

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en su toldado y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

# Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

## Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

### Salidas del mes de Agosto de 1930

#### Para Marsella, Niza y Génova

|              |              |              |
|--------------|--------------|--------------|
| Miércoles 6  | Motor-correo | Río Ebro     |
| Miércoles 13 | Vapor-correo | Río Francolí |
| Miércoles 20 | Motor-correo | Río Sil      |
| Miércoles 27 | Vapor-correo | Río Duero    |

#### Salidas de Casablanca

Salidas de Casablanca para Canarias, los días 2, 9, 16 y 23 de agosto

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente. — Oficinas, Marina, 23.